

Pieczęć firmowa: <i>Stamp:</i>	Numer identyfikacyjny UC (przyjmującego oświadczenie) i data złożenia oświadczenia <i>Identification Number of the Customs Bureau (receiving the statement) and statement date</i>
Pełna nazwa i adres eksportera: <i>Full name and address of the exporter:</i> (nr zgłoszenia celnego, data) <i>(customs declaration number, date)</i>
Dane osoby składającej oświadczenie (upoważnionej do reprezentowania firmy zgodnie z KRS lub pełnomocnika ds Wewnętrznego Systemu Kontroli): <i>Data of person making the statement (authorized to represent the company according to the KRS or the Export, Transfer, Brokerage and Transit Control Expert)</i> Nazwisko i imię: <i>Surname and name</i> Nr PESEL: <i>Personal Identity Number</i> Funkcja: <i>Post</i>	

Oświadczenie

Statement

Art. 233 §1 Kodeksu karnego: Kto, składając zeznanie mające służyć za dowód w postępowaniu sądowym lub w innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.

Article 233 § 1 of the Penal code: Anyone who testifies untruthfully or conceals the truth, when giving evidence in judicial proceedings or other proceedings in accordance with the act of law, shall be punished by up to 3 years of imprisonment.

Oświadczam, że zostałem(am) pouczony(na) o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania.

I declare that I have been informed about the criminal responsibility for giving false evidence.

Podpis:.....

Signature:.....

Pouczony(na) o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania, co potwierdziłem(am) własnoręcznym podpisem, oświadczam, że przedstawiony organowi celnemu towar o nazwie:..... i kodzie CN : nie jest klasyfikowany pod następującymi numerami kontrolnymi: wykazów, o których mowa w art. 6 ust. 5 ustawy z dnia 29 listopada 2000r. o obrocie z za granicą towarami, technologiami i usługami o znaczeniu strategicznym dla bezpieczeństwa państwa, a także dla utrzymania międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa (Dz. U. 2004r. Nr 229,

Advised of the criminal responsibility for giving false evidence, I confirm with my handwritten signature that the good displayed to the customs authority named: and CN code: is not classified under the control numbers: in registers which are mentioned in Article 6 paragraph 5 Law on International Trade of Goods, Technology and Services which are of Strategic Importance for the Country's Safety and for International Peace and Safety dated 11 March 2004 (Official Journal of the EU 2004 Number 229,

poz.2315 z późn. zm.) lub Załącznika I, o którym mowa w art. 3 i 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania (Dz. Urz. UE L 134/1 z 29.05.2009 r. z późn. zm.), ze względu na fakt, że spośród cech techniczno-użytkowych wyszczególnionych pod wymienionymi numerami kontrolnymi, przedstawiony towar nie posiada następujących cech:

paragraph 2315, with further amendments) or Annex I, which is mentioned in Article 3 and 4 of the EU Council's Regulation Number 428/2009 dated 5 May 2009 which establishes the common control system for export, transfer, brokerage and transit of dual-use products (Official Journal of the EU L 134/1 dated 29 May 2009, with further amendments), due to the fact that no technical or functional traits of the good listed under the control numbers include features such as:

.....
.....
.....
.....

w związku z powyższym **nie jest on towarem o znaczeniu strategicznym i nie podlega zakazom i ograniczeniom na mocy ww. ustawy lub rozporządzenia.**

and as a result **it is not a product of strategic importance and is not subject to prohibitions or restrictions in accordance with the law and regulation listed above.**

.....
podpis składającego oświadczenie

.....
signature of the person making the statement

Załączniki:

Podstawa prawna:

- Art.89 ustawy z dnia 19 marca 2004 r. Prawo celne (Dz.U. Nr 68, poz. 622, z późn. zm.);
- Art.180 §2 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa(Dz.U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60, z późn. zm.)

Annexes:

Legal basis:

- Article 89 Law on Customs dated 19 March 2004 (Official Journal Number 68 paragraph 622, with further amendments)
- Article 180 §2 Law on Tax Statute dated 29 August 1997 (Official Journal Number 8 paragraph 60 dated 2005, with further amendments)